



## Ayuntamiento de San Fulgencio

# BANDO

**D. MANUEL GÓMEZ REBAGLIATO, ALCALDE-PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE SAN FULGENCIO (ALICANTE),**

**HACE SABER:** Que con motivo de las **Elecciones Municipales y al Parlamento Europeo** que tendrán lugar el próximo **26 de mayo de 2019**, y dando cumplimiento al Artículo 39.2 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de Junio, del Régimen Electoral General (**LOREG**), se abre un período de **consulta de las listas electorales** vigentes en este Municipio **desde el lunes 8 de abril al lunes 15 de abril ambos inclusive**, en horario de 9 a 13:30 horas en el Ayuntamiento.

La consulta deberá ser formulada previa identificación del/a interesado/a. El **documento de identificación** deberá ser alguno de los que, para el acto de votación, indica el artículo 85.1 de la Ley electoral: **DNI, Pasaporte o Permiso de Conducir en que aparezca la fotografía del titular**.

Aquellos/as electores/as que quieran, podrán comprobar los datos de su inscripción en el censo electoral en la siguiente página: <https://www.sede.ine.gob.es> con certificado electrónico reconocido, emitido por las autoridades de certificación incluidas en la plataforma @firma del Ministerio de Administraciones Públicas.

**GIVES NOTICE:** That on the occasion of the **Municipal and the European Parliament Elections** that will take place on **26 May 2019**, and in compliance with Article 39.2 of Law 5/1985 of 19 June, of the General Electoral Law (**LOREG**), there will be a **consultation period of the electoral lists** in force in this Municipality from **Monday 8<sup>th</sup> of April to Monday 15<sup>th</sup> of April inclusive, from 9 am 1.30 pm in the town hall**.

The consultation can be made following the identification of the interested party. The **identification document** must be one of those which are indicated in article 85.1 of the Electoral Law: **Passport or Driving Permit** showing a photograph of the holder.

Those voters who wish may check their registration data in the electoral census on the following page: <https://www.sede.ine.gob.es> with a recognised electronic certificate issued by the certification authorities included in the @firma platform of the Ministry of Public Administrations.

**WEIST AUF FOLGENDES HIN:** Anlässlich der **Kommunalwahlen und der Wahl des Europäischen Parlaments**, die beide am **26. Mai 2019** stattfinden werden, und in Übereinstimmung mit Artikel 39 Absatz 2 des Grundgesetzes 5/1985 vom 19. Juni über das Allgemeine Wahlsystem (**LOREG**) beginnt eine **Konsultationsphase** der in dieser Gemeinde geltenden **Wahllisten von Montag, den 8. April bis Montag, den 15. April einschließlich, von 9 bis 13:30 Uhr im Rathaus**.

Die Konsultation kann nach Identifizierung des Interessenten erfolgen. Das **Dokument zur Identifizierung** muss laut Artikel 85 Absatz 1 des Wahlgesetzes eines der Folgenden sein: **Personalausweis, Pass oder Führerschein, auf dem das Foto des Inhabers abgebildet ist**.

Falls gewünscht, können die Wähler ihre Registrierungsdaten im Wahlregister auf der folgenden Seite einsehen: <https://www.sede.ine.gob.es>. Hierzu benötigen sie ein elektronisches Zertifikat, das von den Zertifizierungsstellen der @firma-Plattform des Ministeriums für öffentliche Verwaltung ausgestellt wurde.

**LO QUE SE HACE PÚBLICO PARA SU GENERAL CONOCIMIENTO.  
SAN FULGENCIO, FECHA Y FIRMA ELECTRÓNICA  
EL ALCALDE**